

EXPLORING TOWN

フィールドの歩き方

SENGOKU

STORY 秀吉がこの地に辿り着き、長浜の町ができていくまでの流れを、宝探しのように町中にピースを見つけ歩きます。街歩きで見つけた町の魅力のピースを長浜城で答え合わせをした後、最後は豊公園から琵琶湖へ沈む夕陽の景色を見て、今に繋がる当時の暮らしや人々の生活に思いを馳せるストーリー。

TOUR PLAN 長浜はかの有名な武将「豊臣秀吉」がはじめて城を建て、一国一城の主となった場所。どうして長浜だったのか？城の建立により、小さな漁村でしかなかった町はどう変わっていったのか？戦国自体のまちづくりの秘密を、歩きながら紐解いていきましょう。



02

「長浜発展の秘密」を発見！

何気なく歩いている道の脇に、さまざまな石柱を見つけることができます。例えば「従是〇〇長濱領」と書かれた石柱は、秀吉が長浜を発展させるために、ここからここまでは年貢を取りません！と取り決めた「朱印地」の範囲を示すもの。当時のオリジナルのものがまだ5本も残っているそうなので、お宝発掘のように探してみましょう。

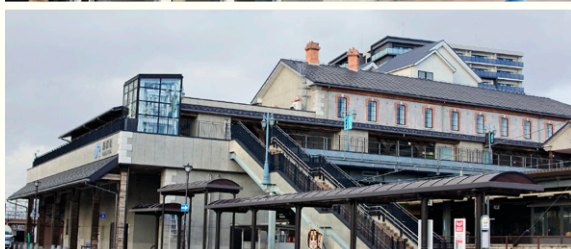


11:30 AM

01

長浜駅

旅の出発は長浜駅から。改札を出ると目の前には長浜の観光のシンボルでもある鉄道スクエアや、琵琶湖側には長浜城まで一望できます。これが秀吉が築いたこの町の発展の先？彼はこの町にとってどんな存在だったのでしょうか。



11:00 AM

03

ちょっと寄り道「徳勝寺」

市街地から少し外れた場所に、秀吉によって滅亡に追い込まれた、浅井家三代の菩提寺があります。どうしてこの秀吉が治めた城下町にあるのでしょうか？浅井氏滅亡後に浅井長政の長女が敵であるはずの秀吉の側室に、三女が徳川幕府二代目の正室になったことが理由にあります。戦国を力強く生きた浅井三姉妹ゆかりのお寺で歴史のロマンを感じてみましょう。



04

大通寺

長浜城は謎が多く、当時の姿は実はほとんどわかっていませんが…ここ大通寺の台所門は実は本物の長浜城の大手門を移築したものとされています。柱には鉄砲や矢の跡と伝わる穴も！

お寺に続く石畳の参道には、素敵なカフェや商店が並び情緒抜群。自分なりの映えスポットを探して写真を撮ってみたり、旅の休憩にゆっくりとお茶をしてみたりと楽しんで。



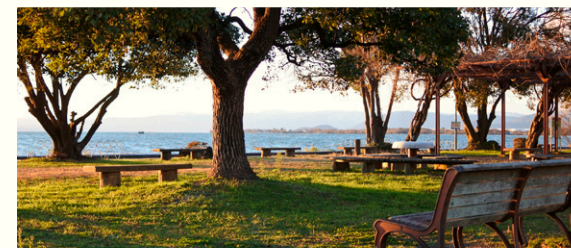
1:00 PM

06

豊公園

旅のクライマックスは、豊臣秀吉公の居城であった長浜城本丸跡に広がる豊公園へ。

広大な琵琶湖を目の前に望む夕陽の絶景スポットで、湖畔に落ちる夕陽を見ていると、明るい明日がやって来るような、そんな前向きな気持ちが湧いてきます。春には美しい桜も楽しめますよ。



4:00 PM

05

長浜城(長浜城歴史博物館)

そしていよいよ、お待ちかねの長浜城へ。館内で今日見た長浜の町づくりの秘密を答え合わせしたあと、展望台に登ると…伊吹山や竹生島を見渡す絶景が。

秀吉もこんなふう長浜の街を見下ろしていたのでしょうか。



2:30 PM



ちょっとひと息



ツアーと合わせて楽しめる、長浜旅の素敵なプチ情報をお伝えします。



長浜のユニークなグルメたち！

長浜には B 級グルメから、城下町ならではの菓子屋さんもたくさん。特におすすめの「焼鯖そうめん」は、曳山祭の客人をもてなすご馳走としても欠かせなかった湖北の伝統料理の一品です。ぜひ食べてみてね。

EXPLORING TOWN

フィールドの歩き方

SENGOKU

STORY The story goes from Hideyoshi arriving here to the creation of the town of Nagahama, finding fragments of history throughout the town as a treasure hunter. After finding charming pieces during the walk around the city and Nagahamajo castle, the story concludes with a beautiful sunset over the Biwako lake at Ho park. You will think about the people's lifehood in those days, and it's carried down to the present day.

TOUR PLAN Nagahama is the place where the famous warlord Toyotomi Hideyoshi built his first castle and became the head of the household. Why Nagahama? How did the the castle constructed here change the town, which was just a small fishing village? Let's walk and unravel the myth of town development in the Sengoku period itself.



02

There is a secret of Nagahama's development in the town!

You can find various stone pillars on the road side while you are casually walking. For example, there is a stone pillar with the words "Follow ○○ Nagahama Territory" written on it. This means that Hideyoshi would not levy an annual tax from here to here in order to develop Nagahama! This indicates the scope of the "shuinti" area agreed upon by government. Apparently there are still 5 original ones remained in the town, so let's look for them as if we were digging for a treasure.



11:30 AM

01

Welcome to Nagahama Station!

Once you exit the ticket gate, you'll find yourself at Railway Square, one of Nagahama's most popular tourist attractions.

And if you're looking for more to explore, don't miss Nagahama Castle, located on the beautiful Lake Biwa side. Hi there!

I was wondering if you could help me out with something. I'm curious about the future development of this town and was wondering if you knew anything about Hideyoshi's role in it?



11:00 AM

03

Drop by "Tokushoji" temple

A little far from downtown where is a temple of the Azai family, which was driven to extinction by Hidetoshi. Why is it located in the castle town ruled by Hideyoshi? The reason for this is that after the fall of the Azai clan, Azai Nagamasa's eldest daughter became a concubine of Hideyoshi, who was supposed to be his enemy, while his third daughter became the legal wife of the second generation of the Tokugawa shogunate. Feel the romance of history at a temple associated with the three Asai sisters who survived powerfully during the SENGOKU era.



04

Daitsuji temple

There are many mysteries about Nagahama castle, it's still unclarified what the castle looked like at that time. But it is said that the kitchen gate of Daitsuji Temple is actually the Otemon Gate of Nagahama Castle, which was relocated. There are also holes in the pillars that are said to be the marks of guns and arrows !?

The stone-paved approach to the temple is lined with lovely cafes and shops, giving it a great atmosphere. Find your own photo spot and take some photos, or enjoy a relaxing cup of tea while taking a break from your trip.



1:00 PM

06

Ho Koen park

Visiting Ho Koen park is the climax of the tour. The park is located on the ruins of Nagahama Castle's keep where Toyotomi Hideyoshi's residence was located.

It's a spot with a spectacular view of the sunset overlooking the vast Biwako lake, and watching the sunset over the lake gives you a positive feeling of a bright tomorrow ahead. You can also enjoy beautiful cherry blossoms in spring.



4:00 PM

05

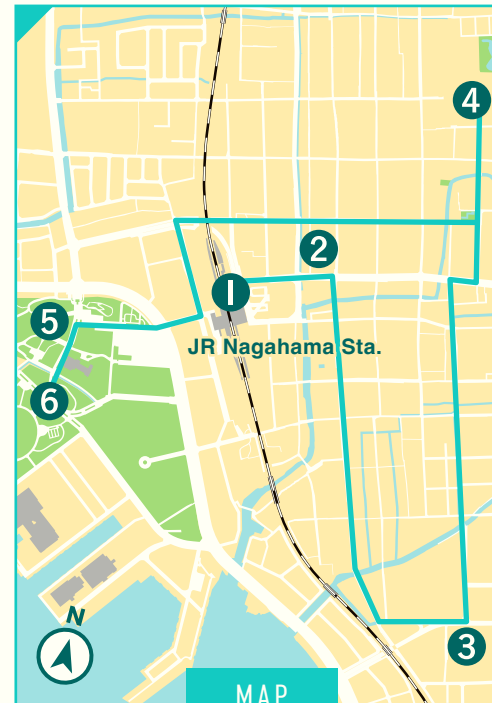
Nagahamajo castle (Nagahamajo Hitory museum)

At last, we visit to Nagahamajo castle. In the museum, you will find some answers why the town development continues in Nagahama. Then we climbed up to the observation deck at top of the castle, and see a spectacular view overlooking Mt. Ibuki and Chikubu Island.

Did Hideyoshi also look down the city of Nagahama.



2:30 PM



Take a break

Some tips to enjoy your travel more.



Unique gourmet food in Nagahama!

Nagahama has everything from B-grade cuisine to things you can only find in a castle town. There are also many sweets shops. Especially recommended "Yakisaba Somen" is used to entertain guests at the Hikiyama Festival. These KOKOKU tradition food has been essential as a feast. It's a dish. Please try it.

EXPLORING TOWN

필드를 걷는 방법

SENGOKU

STORY 히데요시가 이 땅에 도달하여 나가하마 마을이 만들어지기까지의 과정을, 보물찾기처럼 마을 곳곳에서 그 흔적의 조각을 찾아 걸어봅니다. 거리를 걸으며 찾은 마을의 매력 조각을 나가하마 성에서 맞추고, 마지막에는 호우 공원에서 비와코 호수로 지는 석양의 경치를 바라보며, 지금으로 이어지는 당시의 생활과 사람들의 삶을 떠올려 보는 이야기.

TOUR PLAN 나가하마는 유명한 무장인 '도요토미 히데요시'가 처음으로 성을 쌓아 일국일성의 주인이 된 곳입니다. 왜 나가하마였을까? 성의 건립으로 작은 어촌에 불과했던 마을은 어떻게 변해갔을까? 전국시대 자체의 마을 만들기의 비밀을 걸으면서 풀어나가봅시다.



02

마을 곳곳에서 '나가하마 발전의 비밀'을 발견!

무심코 걷고 있는 길가에서 다양한 돌기둥을 발견할 수 있습니다. 예를 들어 '종시○○나가하마령'이라고 쓰여진 돌기둥은 히데요시가 나가하마를 발전시키기 위해 여기서부터 여기까지는 연공을 받지 않겠다! 라고 정한 '주인지(朱印地)'의 범위를 표시한 것입니다. 당시의 원본이 아직 5개 정도 더 남아 있다고 하니 보물찾기 하듯 찾아봅시다.

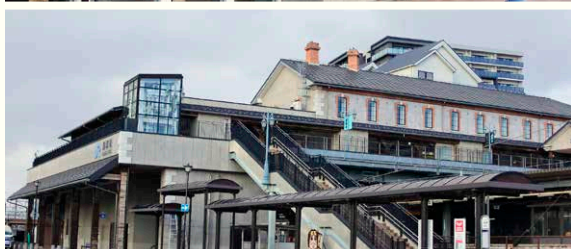


11:30 AM

01

나가하마 역

여행의 출발은 나가하마 역에서 부터. 개찰구를 나오면 눈앞에는 나가하마 관광의 상징인 철도 스퀘어와 비와코 호수 쪽에는 나가하마 성까지 한눈에 볼 수 있습니다. 이것이 히데요시가 세운 이 마을의 발전의 끝? 그는 이 마을에 있어서 어떤 존재였을까요?



11:00 AM

03

잠깐 들른 '도쿠쇼지 절'

시가지에서 조금 떨어진 곳에 히데요시에 의해 멸망으로 내몰린 아사이 가문 3대의 보다이시 절이 있다. 왜 히데요시가 통치한 이 성곽 마을에 있는 것일까? 아사이 가문 멸망 후 아사이나가마사의 장녀가 적인 히데요시의 측실로, 삼녀가 도쿠가와 막부 2대 정실이 된 것이 그 이유입니다. 전국시대를 힘차게 살았던 아사이 삼자매와 관련된 사찰에서 역사의 낭만을 느껴봅시다.



04

다이쓰지 절

나가하마성은 수수께끼가 많아, 당시의 모습은 사실 거의 알려져 있지 않지만... 이곳 다이쓰지 절의 부엌문은 실제 나가하마성의 대문을 옮긴 것이라고 합니다. 기둥에는 충과 화살의 흔적이라고 전해지는 구멍도!

절로 이어지는 자갈길에는 멋진 카페와 상점이 늘어서 있어 운치가 있습니다. 나만의 인생샷을 찍을 수 있는 장소를 찾아 사진을 찍거나, 여행의 휴식시간에 천천히 차를 마시며 여유를 즐겨보세요.



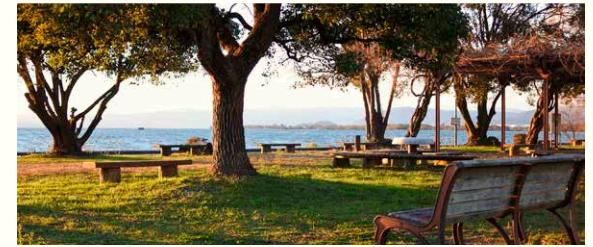
1:00 PM

06

호우 공원

여행의 클라이맥스는 도요토미 히데요시가 있던 나가하마성 본성터에 펼쳐진 호우 공원으로 이어집니다.

광활한 비와코 호수가 눈앞에 펼쳐지는 석양의 절경 명소로, 호숫가에 떨어지는 석양을 보고 있으면 밝은 내일을 맞이할 수 있을 것 같은 긍정적인 기분이 듭니다. 봄에는 아름다운 벚꽃도 즐길 수 있습니다.



4:00 PM

05

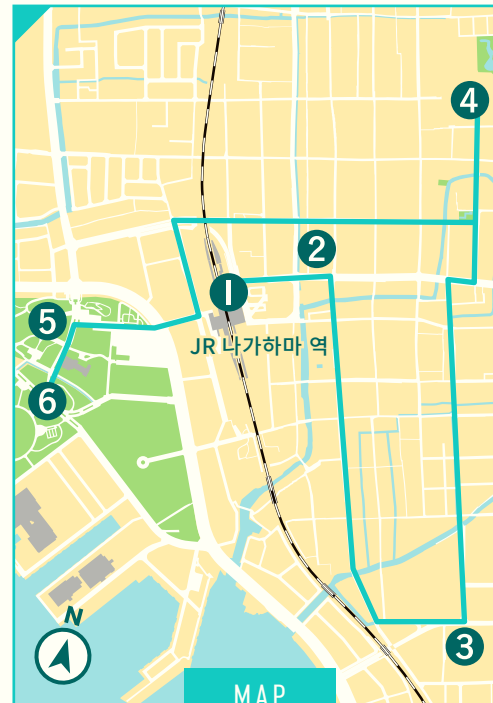
나가하마성 (나가하마성 역사박물관)

그리고 드디어 기다리고 기다리던 나가하마 성으로. 관내에서 오늘 본 나가하마 마을 만들기의 비밀에 대한 답을 맞추고, 전망대에 오르면... 이부키산과 지쿠부시마가 내려다보이는 절경이 펼쳐집니다.

히데요시도 이렇게 나가하마 거리를 내려다보고 있었을까요?



2:30 PM



잠시 쉬어가기



투어와 함께 즐길 수 있는 나가하마 여행의 멋진 정보를 알려드립니다.



나가하마의 독특한 먹거리들!

나가하마에는 B급 음식부터, 성곽 마을 특유의 과자 가게도 많이 있습니다. 특히 추천하는 메뉴는 '야키사바소멘(고등어 구이 소면)'은 히키야마 축제의 손님을 대접하는 빠질 수 없는 고히쿠의 전통 음식 중 하나입니다. 꼭 드셔 보시길 바랍니다.

EXPLORING TOWN

园地游逛方式

SENGOKU

STORY 丰臣秀吉来到这片土地后，直至长滨市形成之前的整个过程，您可以像寻宝一样，在市内各处寻找此过程的图片。漫步在街头，发现到长滨街道的魅力图片，再于长滨城进行了解答后，最后在丰公园一边观赏琵琶湖的夕阳景色，一边回想起延续至今日的当时与人们的生活。这就是在这次旅游中可以实现的故事。

TOUR PLAN 长滨是著名战国武将“丰臣秀吉”建造第一座居城，并成为一国一城之主的地方。为什么选择了长滨呢？由于建造了居城，原本只是个小渔村的小镇，到底会发生怎样的变化呢？让我们边走边揭开战国时代城市规划的秘密吧。



02

在市内所有地区探寻“长滨发展的秘密”！

漫步街头，路边随处可以看到各式各样的石柱。例如，刻有“从是〇〇长滨领”的石柱，即秀吉为了开发长滨，同意从彼地至此地不收年贡的“朱印地”范围。据说当时的原物还剩下 5 根，让我们像挖宝一样去找找看吧。

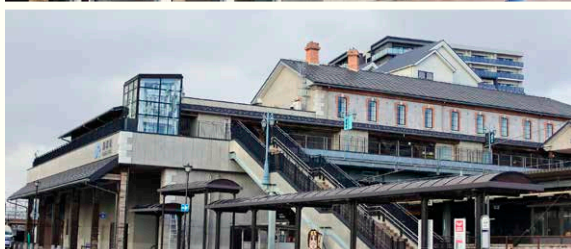


11:30 AM

01

长滨车站

旅程从长滨站开始。出了检票口，眼前就是长滨旅游的象征 -- 铁道广场，甚至还有琵琶湖一侧的长滨城。这就是秀吉建造的未来之城。他在这座城中有着怎样的风采？



11:00 AM

03

顺便绕道至“德胜寺”

离市区稍远的地方，有一座被秀吉灭亡的浅井家三代人的菩提寺。这座菩提寺为什么位于秀吉统治的城下町呢？因为浅井氏灭亡后，浅井长政的长女成为本该是敌人的秀吉的侧室，而三女则成为德川幕府第二代将军的正室。浅井三姊妹于战国时代中坚强地活了下来，让我们在这座与她们有关的寺院感受一下历史的浪漫吧。



04

大通寺

长滨城有许多谜团，现代人对当时的城堡样子其实知之甚少……不过，据说大通寺厨房门，实际上是从长滨城大手门迁移而来。柱子上甚至还留有一些据说是子弹和箭头痕迹的洞！通往寺院的石板路两旁，林立着漂亮的咖啡厅和商店，氛围美妙。您可以在这里寻找您认为好看的景点拍照，或在旅途中休息一下，悠闲地喝杯茶。

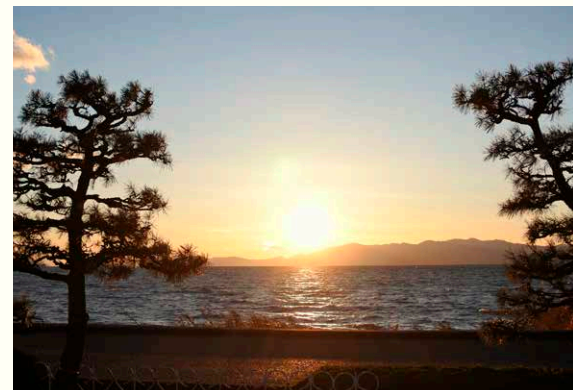


1:00 PM

06

丰公园

此行的高潮是丰公园，位于丰臣秀吉公的居城长滨城本丸遗址上。此处是可以正面观赏浩瀚琵琶湖的夕阳的绝佳景点，看着落在湖畔的夕阳，会给人一种将迎来美好明天的正面心态。春天还可以欣赏到美丽的樱花。



4:00 PM

05

长滨城 (长滨城历史博物馆)

最后，终于来到了期待已久的长滨城。在馆内对今天看到的长滨的城市建设秘密，进行了解答后，登上了望台……眼前正是可以俯瞰伊吹山和竹生岛的绝景。秀吉也是这样俯瞰着长滨街道的吗？



2:30 PM



休息一下



在此为您介绍
可以和旅程一起享受的
有关长滨之旅的美好小信息



长滨独特的美食！

长滨不但有许多B级美食，也有许多城下町独有的点心店。特别推荐“烤青花鱼素面”，这是湖北传统美食之一，更是招待曳山祭客人的必备菜肴。一定要尝尝看哦。

EXPLORING TOWN

園地遊逛方式

SENGOKU

STORY 豐臣秀吉來到這片土地後，直至長濱市形成之前的整個過程，您可以像尋寶一樣，在市內各處尋找此過程的圖片。漫步在街頭，發現到長濱街道的魅力圖片，再於長濱城進行了解答後，最後在豐公園一邊觀賞琵琶湖的夕陽景色，一邊回想起延續至今日的當時與人們的生活。這就是在這次旅遊中可以實現的故事。

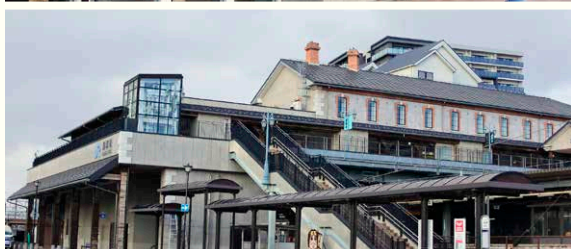
TOUR PLAN 長濱是著名戰國武將「豐臣秀吉」建造第一座居城，並成為一國一城之主的地方。為什麼選擇了長濱呢？由於建造了居城，原本只是個小漁村的小鎮，到底會發生怎樣的變化呢？讓我們邊走邊揭開戰國時代城市規劃的秘密吧。



01

長濱車站

旅程從長濱站開始。出了檢票口，眼前就是長濱觀光的象徵—鐵道廣場，以及琵琶湖一側的長濱城。這就是秀吉建造的城鎮的未來。他在這個小鎮上有著什麼樣的存在？



11:00 AM

02

在市內所有地區探尋「長濱發展的秘密」！

漫步街頭，路邊隨處可以看到各式各樣的石柱。例如，刻有「從是〇〇長濱領」的石柱，即秀吉為了開發長濱，同意從彼地至此地不收年貢的「朱印地」範圍。據說當時的原物還剩下 5 根，讓我們像挖寶一樣去找找看吧。



11:30 AM

03

順便繞道至「德勝寺」

離市區稍遠的地方，有一座被秀吉滅亡的淺井家三代人的菩提寺。這座菩提寺為什麼位於秀吉統治的城下町呢？因為淺井氏滅亡後，淺井長政的長女成為本該是敵人的秀吉的側室，而三女則成為德川幕府第二代將軍的正室。淺井三姊妹於戰國時代中堅強地活了下來，讓我們在這座與她們有關的寺院感受一下歷史的浪漫吧。



04

大通寺

長濱城有許多謎團，現代人對當時的城堡樣子其實知之甚少……不過，據說大通寺廚房門，實際上是從長濱城大手門遷移而來。柱子上甚至還留有一些據說是子彈和箭矢痕跡的洞！通往寺院的石板路兩旁，林立著漂亮的咖啡廳和商店，氛圍美妙。您可以在這裡尋找您認為好看的景點拍照，或在旅途中休息一下，悠閒地喝杯茶。

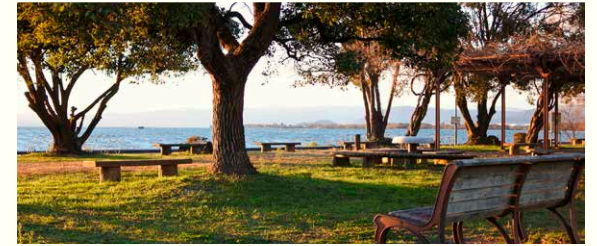


1:00 PM

06

豐公園

此行的高潮是豐公園，位於豐臣秀吉公的居城長濱城本丸遺址上。此處是可以正面觀賞浩瀚琵琶湖的夕陽的絕佳景點，看着落在湖畔的夕陽，會給人一種將迎來美好明天的正面心態。春天還可以欣賞到美麗的櫻花。



4:00 PM

05

長濱城 (長濱城歷史博物館)

最後，終於來到了期待已久的長濱城。在館內對今天看到的長濱的城市建設秘密，進行了解答後，登上瞭望台……眼前正是可以俯瞰伊吹山和竹生島的絕景。秀吉也是這樣俯瞰著長濱街道的嗎？



2:30 PM



休息一下



在此為您介紹
可以和旅程一起享受的
有關長濱之旅的美好小信息



長濱獨特的美食！

長濱不但有許多B級美食，也有許多城下町獨有的點心店。特別推薦「烤青花魚素麵」，這是湖北傳統美食之一，更是招待曳山祭客人的必備菜餚。一定要嚐嚐看哦。